

SATIN ALMA KOŞULLARI

1. Genel Bakış

Bu hükümler ve şartlar, bir dokümanda bu hükümlere ve şartlara atıfta bulunan maddeler, bu tür bir dokümanın ekleri ve doküman içinde bahsedilen her türlü örnek, taslak veya özellikler, toplu olarak bir “satın alma emri” oluşturur. Satın alma emri, tarafınızdan satın alacağımız ürün ve hizmetlerin (bundan sonra “ürünler” olarak anılacaktır) siparişine yönelik bir sözleşme olarak kabul edilecektir. Bu satın alma emrinin tarafınızca kabulünden önce, anlaşmayı istediğimiz zaman iptal etme hakkımız saklıdır. Bu satın alma emri kabul edildiğinde, ürünleri satın alma emrine uygun olarak tarafımıza satmayı ve teslim etmeyi kabul etmiş olursunuz. Bize yazılı bir onay kopyası gönderirm, sipariş edilen herhangi bir ürünü teslim etmeniz veya bize özel ürünlerin üretimi üzerinde çalışmaya başlamanız, sözleşmenin tarafınızca kabul edildiği şeklinde değerlendirilecektir. Satın alma emrine uymayan veya kapsamını aşan onay mektubu, satın alma emri veya faturayı kabul etmez ve reddederiz. Bu satın alma emri, ürünlere ilişkin olarak her iki taraf arasında yapılan tek anlaşmadır ve sadece sizin ve bizim yetkili temsilcilerimizin ortak imzalarının bulunduğu bir yazılı doküman ile değiştirilebilir. Daha önce verilen teklif, teklif edilen fiyat, bildirim, öngörü, iş anlaşması veya ticari uygulamalar aramızdaki bu sözleşmenin bir parçası olarak kabul edilmeyecektir.

2. İş Hükümleri

2.1 Fiyat. Aşağıda “değişiklik” olarak belirtilip izin verilen koşullar dışında ürün fiyatları artırılmaz. Fiyata malzemenin net ağırlığı, paketleme, etiketleme dahildir ve ilave ücretlendirmeye (nakliye konteyneri, sigorta, paketleme, paketlerin yüklenmesi, depolama, navlun veya taşımacılık ücretleri, faiz, servis ücretleri vb.) izin verilmez. Kanun tarafından yasaklanmadığı sürece, faturada ürünün satışına ilişkin uygulanan vergilerin ve harçların tamamı tarafınızdan listelenmelidir.

2.2 Değişiklikler. Sipariş edilen tüm miktarlar tahmini miktarlardır ve gereksinimlerimizdeki değişikliklere göre düzenlemeler yapılabilir. İstenildiğinde ürün özellikleri, taslak, tasarım, teslim tarihi, sevkiyat talimatları veya satın alma emrinin diğer koşulları tarafımızdan değiştirilebilir. Bu tür değişiklikler yetkili temsilcimizin imzası ile onaylanacaktır. Bildirimimizin alınmasından sonra iki (2) gün içerisinde, bu değişikliklerin fiyatta veya teslim tarihinde bir değişikliğe neden olup olmadığını tarafımıza bildirmelisiniz. Bir değişiklik varsa, beş (5) gün içerisinde değişikliğin derecesi hakkında tarafımıza bilgi vermелisiniz.

2.3 Taşıma. Aksi belirtilmedikçe veya halihazırda ücrete dahil edildiği için, malları öngörülen nakliyeciler vasıtasıyla tarafımıza göndermeyi kabul edersiniz. Taşıma masrafları nakliyeciler tarafından doğrudan tarafımızdan tahsil edilecektir. Tarafımızdan yazılı olarak kabul edilmediği sürece, ek taşıma ücretleri tarafınızca ödenmeyecektir. Fatura üstünde tarafımızca ödenmeyen veya tarafınızca ödenmesi kabul edilmeyen diğer ücretleri ayrıca belirtebilirsiniz. Malların taşınmasına yönelik olarak tarafımıza onaylanmayan bir yöntem veya nakliye şirketi kullanılırsanız, sonuç olarak ortaya çıkan nakliye ücretlerindeki artışlardan kaynaklanan ödemelerden tarafınız sorumlu olacaktır. Demir yolu veya kara yolu taşımacılığı kullandığımızda, teslimat, izin verilen minimum teslim süresinde gerçekleştirilmeli ve taşınan malların değeri rapor edilmemelidir.

2.4 Sahiplik ve zarar riski. Satın alma emrinde başka şekilde belirtilmediği sürece, ürünlerin vergileri ödendikten ve ürünler satın alma emrinde belirtilen yere teslim edildikten sonra (DDP, Ticari Terimlerin Yorumlanması için Uluslararası Kurallar 2000) sahiplik ve zarar riski tarafımıza devredilecektir.

(2) **Sevkiyat.** Satın alma emrinde belirtilen miktar ve sevkiyat tarihine göre sevkiyat işlemlerini ayarlamayı kabul edersiniz. Aksi belirtilmediği sürece, belirtilen tarih esastır. Ürünlerin satın alma emrinde belirtilen tarihte ve miktarda sevkiyatının yapılmadığı durumda veya geçerli koşullar altında, satın alma emrinde belirtilen mallar onay alınmadan sevk edildiğinde veya önceden sevkiyat bildirimi yapılmadan gönderildiğinde, (1) depolama veya nakliye ücretleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, malların bir kısmını veya tamamını tüm riski ve masrafları tarafınıza ait olacak şekilde iade edebiliriz; (2) ortaya çıkan tüm zararlar tarafınızca karşılanmak üzere ürünlerin yerine ikame mal satın alabiliriz veya (3) acil nakliye ücreti ile satın alma emrinde belirtilen nakliye ücreti arasındaki fark tarafınızca ödemek üzere kusuru gidermek veya malları değiştirmek için en kısa sürede malların nakledilmesi talimatını verebiliriz veya (4) Oracle şirketi tarafından ithal edilecek malzemelerin depolanması veya sizin için yapılan diğer işlemler esnasında ortaya çıkan iş gücü maliyetlerini hesabınıza kaydedebiliriz. Bazı ürünlerin satın alma emrinde belirtildiği gibi gönderilemeyeceğine veya belirli mal gruplarının plana göre nakledilemeyeceğine dair geçerli bir nedeniniz varsa tarafımızı derhal bilgilendirmeyi kabul ediyorsunuz.

2.5 Paket listesi. Her sevkiyata satın alma emri numarası, ürün numarası, sürüm numarası, ürün bilgileri, ölçü birimi, sevk edilen miktar, sevkiyat tarihi, menşei, ürün ağırlığı ve yasalar tarafından istenen diğer bilgileri içeren paket listesi eklenecektir.

2.6 Gözetim ve kabul reddi. Tarafımıza gönderilen tüm ürünler satın alma emri hükümleri ve şartları ile uyumlu olmalıdır. “Gözetim süresi” sona ermeden kabul edilen tüm ürünler kabul için imzalanır veya tarafımızca reddedilir. Uygun ürün örnekleme testlerine dayanarak satın alma emrinin tamamı tarafımızca kabul edilmeyebilir. “Muayene süresi”, herhangi bir ürünün teslimatından sonra o ürüne dair muayene, kurulum, test veya deneme çalışması yapılacak olan makul bir süre anlamına gelir ve bu süre hiçbir koşulda otuz (30) günden az olamaz. “Muayene süresi” sona ermeden önce satın alma emrine uygun olarak yaptığımız ödemelerin tamamı veya bir kısmı satın alma emrinin kabulü anlamına gelmez; benzer şekilde, yukarıda belirtilen ödemeler, sözleşmeye uygun olmayan herhangi bir malın sorumluluğunu üstlenmekten sizi muaf tutmaz. Tarafımızdan kabul edilebilir ürün üretimi ile ilgili bir inceleme ve iş akışı kontrol sistemini sağlamayı ve sürdürmeyi ve ürünler teslim edildikten sonra 10 yıl süreyle tüm muayene görevini yapmayı ve iş akışı kontrol görevi kayıtlarını tutmaya devam etmeyi kabul ediyorsunuz.

2.7 Kalite güvencesi. Sağlanan ürünlerin ve/veya hizmetlerin her iki tarafın üzerinde anlaştığı kalite ile uyumunu sağlamak üzere, ISO kalite belgelendirme sistemleri veya diğer benzeri standartlara uygunluğu için başvuruda bulunacak, devamlılığını sağlayacak ve bunu kanıtlayacaksınız.

2.8 Faturalama. Faturalarınız, satın alma emri numarasını, ürün numarasını, fatura miktarını, ölçü birimini, birim fiyatı, toplam fatura tutarını, tüm bilgilerinizi ve telefon numaranızı, gönderim adresini ve yasaların talep ettiği veya zaman zaman tarafımızca talep edilen öğeleri içerecektir. Talep ettiğimiz takdirde, faturanızda ayrıca malların menşei ve geçerli tek tip gümrük tarife numarası da yer almalıdır.

2.9 Ödeme. Sözleşmede karara bağlandığı üzere, tüm ürünlerin teslim alınmasını müteakip doksan (90) gün içinde (bir başka tarih karara bağlanmadığı sürece) fatura tutarının tamamı tarafımızca ödenir. Bu tarih ilgili kanunlar nezdinde mümkün olmaz ise, uygulanmayacaktır. Bu gibi durumlarda ödeme tarihi, ilgili kanuna uygun süreye göre ayarlanacaktır. Taraflar farklı şekilde karara varmadığı sürece, tarafımızdan ödenecek olan satın alma emrindeki ürünlere ait ödemenin tamamı alıcı tüzel kişiliğin bulunduğu ülkenin para birimi cinsinden yapılacaktır. Yasalar tarafından öngörülen süreyi aşan geç teslimatın neden olduğu geç ödeme cezaları, faizler veya masraflar tarafımızdan ödenmeyecektir.

2.10 İptal. Sizin veya size bağlı herhangi bir şirketin tarafımıza olan borcunu, tarafınıza yapacağımız ödeme meblağından mahsup etmek üzere istediğimiz an kullanabiliriz. Mahsup işlemini, iptalin gerçekleşmesi için yasal şartların yerine getirilip getirilmediğine bakılmaksızın, yetki kullanarak yapabiliriz.

2.11 Garanti. Ürünün (1) herhangi bir rehin, hak veya borç yükü kısıtlanması olmaksızın size ait olduğunu; (2) sarıh veya zımnî tüm özellikleri, taslakları, planları, talimatları, örnekleri veya diğer yönergeleri tamamen karşıladığını; (3) ürünün imalatı ve satılmasıyla hedeflenen amacı karşıladığını ve yeterli olduğunu; biz veya müşterimizin bu ürünü kullanmaktaki özel amacı bildiğinizi (veya bilmek için sebebiniz olduğunu), ürünün bu amacı tam olarak karşıladığından emin olduğunuzu; (4) daha önceden kullanılmadığını ve satış için uygun olduğunu ve (5) tasarım, malzeme ve teknoloji yönünden olası veya diğer karakteristik hatası olmadığını beyan ve garanti ediyorsunuz. Ürünün veya bu ürünün kullanımının herhangi bir üçüncü taraf patentlerini, telif haklarını, ticari sırlarını veya diğer mülkiyet haklarını ihlal etmediğini beyan ve taahhüt ediyorsunuz. Sağladığınız tüm hizmetlerin uygun bir şekilde yerine getirileceğini ve bu hizmetlerin kullanımında biz veya müşteri tarafından istenen, tarafınızca bilinen (veya bilmek için sebebiniz olduğu) amaçlara uygun olacağını beyan ve taahhüt ediyorsunuz. Yukarıda bahsedilen garantinin (x), biz ve müşterimiz tarafından gerçekleştirilen ürün muayenesi, kabulü ve kullanımı sonrasında da geçerli olacaktır; (y) bizim, haleflerimizin, devralanların, müşterilerimizin ve ürünlerimizi kullananların mafaatine olduğunu; (z) kabul edebileceğimiz ya da yasa ve ilave hukuki çözümler ile öngörülmuş olan diğer garantileri de bize sağladığını taahhüt ediyorsunuz. Tedarikçilerinizden alınan garantileri müşterilerimize ve bize sağlamayı (ve uygulamayı) kabul ediyorsunuz. Bu garanti maddesindeki taahhüdün içeriğini ihlal ederseniz, taahhüdü hızlı bir şekilde yeniden yerine getirmenizi veya uygulama yöntemini değiştirmenizi veya sözleşmeye uymayan ürünleri değiştirmenizi ve ilgili masrafları ödemenizi veya yaptığımız ödemeleri iade etmenizi ve garantiyi kararlaştırdığı gibi uygulamadığınızdan dolayı bize verdiğiniz hasar ve kayıplar için kanunun ilgili hükümlerine göre tazminat ödemenizi tercih edebiliriz. Söz konusu garantiye dayanarak ileri süreçlerimiz herhangi bir iddia, malların teslimatını müteakip iki yıl içinde tarafınıza iletilecektir.

2.12 Tazminat. Her türlü hak talebinde (fikri mülkiyet hakları, sözleşme ihlalleri, kişisel yaralanmalar ve ölümle veya mal hasarları veya diğer ihlaller dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla), sorumluluklar, kayıplar (dolaylı veya dolaysız, kazara veya ikincil olsun olmasın) ve sözleşme, beyanname veya garanti hükümlerinden herhangi birini ihlal etmenizden kaynaklanan giderler (dava masrafları ve avukatlık ücretleri dahil) veya sizin, temsilcinizin, çalışanınızın veya alt yüklenicinizin yaptığı herhangi bir eylem veya eylemsizlik nedeniyle herhangi bir sözleşme hükümünü, beyannameyi veya garantiyi ihlal etmenizden doğan tüm hak taleplerinde tarafımıza ve müşterimize tazminat ödeyeceğinizi taahhüt ediyorsunuz. Ayrıca, biz ve müşterimizin zarar görmemesini sağlamayı kabul

ediyorsunuz. Benzeri bir talep, dava veya yasal süreçlerden herhangi biri hakkında sizi bilgilendireceğiz ve savunma yapmanızda size yardımcı olacağız (ücretlerden siz sorumlu olacaksınız). Bu tazminat, sahip olduğumuz diğer pozisyonları veya hakları, bu pozisyonların veya hakların bahse konu durum veya hüküm, yasa veya başka bir temele dayanıp dayanmadığına bakılmaksızın etkilemeyecektir.

2.14 Paketleme ve etiketleme. Ürün güvenliği garantileri ve uygun paketlemeye dair masraflar sizin sorumluluğunuzda olacaktır. Ayrıca, ürünlerin üretildiği, gönderildiği, nakliye esnasında geçtiği ve teslim edildiği her ülke için tüm paketleme, etiketleme ve ürün taşıma yasalarına ve düzenlemelerine uyacağınızı taahhüt ediyorsunuz.

3. Fesih

3.1 Gerekçesiz fesih. Gerekli gördüğümüz takdirde, herhangi bir neden göstermeksizin satın alma emrinin tamamını veya bir kısmını on (10) gün önceden yazılı bildirimde bulunmak suretiyle feshedebiliriz. Bu durumda, derhal tüm çalışmaları durdurmalı ve tüm siparişleri ve sözleşmeleri feshetmelisiniz. Yalnızca, önlenemeyen veya durdurulamayan fesih nedeniyle ortaya çıkan makul fiili masrafları (fesih bildiriminden önce yapılan malzeme alım maliyetleri ve işçilik maliyetleri gibi) telafi etmekten sorumlu olacağız. Yukarıda bahsedilen masrafları fesih tarihini müteakip otuz (30) gün içinde tarafımıza yazılı olarak bildirmelisiniz. Sadece yukarıda bahsedilen gerekçesiz fesih sorumluluğunu üstlenmekle sorumlu olacağız.

3.2 Gerekçeli fesih. Eğer anlaşmayı ihlal ederseniz, size karşı hiçbir sorumluluğumuz olmaksızın satın alma emrinin tamamını veya bir kısmını sonlandırmak için size bir bildirimde bulunma hakkımız vardır. Aşağıdaki durumların ortaya çıkması, anlaşmayı ihlal ettiğiniz anlamına gelir: (1) Satın alma emrinde belirtilen süre dahilinde sözleşmeye bağlı kalmamanız; (2) Satın alma emrinin uygulanmasını etkileyecek şekilde ilerleme gerçekleştirmemeniz (3) Ticari faaliyetlerde bulunmak için geçerli yasa ve düzenlemelere uymamanız; (4) Bu sözleşmede açıklanan bütünlük politikamıza veya yasal şartlara uymamanız. Anlaşmayı ihlal etmeniz ve ihlale ilişkin yazılı bildirimimizi aldıktan sonraki on (10) gün içinde (veya yazılı olarak tarafımızdan belirlenmiş olan daha uzun bir süre zarfında) ihlali düzeltmemeniz durumunda satın alma emrini feshedebiliriz. Ayrıca, tarafımızdan yapılan herhangi bir beyanın, verilen garantinin, kanıtın veya taahhüdün doğru olmadığına inanıyorsanız, tarafınıza herhangi bir tazminat ödemedi satın alma emrini derhal sonlandırma hakkına sahibiz. Gerçek dışı açıklamalarınız, garanti, kanıt veya ihlal edici taahhütlerinizden dolayı zarara uğramamız durumunda zararımız tarafınızdan tazmin edilecektir. Aşağıdaki durumlar da anlaşmanın ihlali anlamına gelir: Ödemeleri zamanında yapma sorumluluğunuzu yerine getirememeniz; iflas kanunu veya tasfiye kanunu uyarınca herhangi bir yargı sürecine dahil olmanız; kayyum olarak atanmanız veya alacaklının menfaatine bir transfer yapmanız. Sözleşmeyi ihlal ettiğiniz için bir satın alma emri iptal edilirse, ihlal yasal olarak hak kazandığımız diğer kurtarma yöntemlerini etkilemiyorsa, aşağıdaki haklara sahip olacağız: (a) malların kısmen veya tamamen tesliminin kabulünü reddetme; (b) daha önce kabul etmiş olduğumuz ancak kullanmadığınız ürünleri size iade etme ve size ödenmiş olan ilgili ürün masraflarının (ve navlun, depolama ve diğer ücretlerimizi) iadesini isteme; (c) teslim edilmemiş veya iade edilmiş ürünler için size yaptığımız ön ödemelerin geri ödenmesini talep etme; (d) anlaşmayı ihlal etmeniz bir sonucu olarak meydana gelen ikincil veya ortaya çıkan zararlar dahil ancak bunlarla sınırlı kaydıyla, diğer kanallardan satın alınan ikame malların bir sonucu olarak ortaya çıkan zararlar için sorumluluğu size yüklemeye ve (e) satın alma emri dahilinde tamamlanan ancak teslim edilmeyen kısmı çalışma sonuçlarına sahip olma ve çalışma sonuçlarının bu kısmını alma.

4. Uygunluk

4.1 Yürürlükteki yasalar. Bu satın alma emrinin uygulanmasının, yürürlükteki tüm yasalara, kararnamelere, yönetmeliklere, kurallara ve bu bağlamda üretim yerlerinin, kullanım yerlerinin, gönderim yerlerinin, uygulamayı gerçekleştirdiğiniz yerin, tüm ilgili üretim yerlerinin, etiketleme yerlerinin, nakliye yerlerinin, ithalat yerlerinin, ihracat yerlerinin, izin yerlerinin, onay yerlerinin veya diğer ürün onay yerlerinin tüm sözleşme şartlarına ve endüstri standartlarına uygun olacağını, rüşvet veya benzeri ödeme faaliyetlerini yasaklayan yönetmelikler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla çevre koruma, ithalat ve ihracat, çalışma saatleri ve çalışanların koşulları, iş sağlığı ve güvenliği, mülkiyet haklarının desteklenmesi, nükleer radyasyon, izin şartları, yiyecek ve ilaç gereksinimleri, ayrımcılık, cinsel taciz, göç, alt yüklenicilerin seçimi, sağlık ve güvenlik, toksik maddeler, zararlı maddeler ve elektrikli veya elektronik ekipman ile ilgili yönetmeliklere uygun olacağını beyan ve taahhüt ediyorsunuz.

4.2 Etik satın alma. (1) Siz ve tedarikçileriniz çocuk işçi kullanmayacağınızı, işçileri zorla çalıştırmayacağınızı, üretimin gerçekleştirildiği ülkede belirlenen minimum çalışma yaşına ulaşmayan veya minimum ücret standartlarını ihlal eden iş gücü kullanmayacağınızı, üretimin gerçekleştirildiği ülkenin yasal idari bölgesinde belirlenen veya satın alma emrinde yer alan hizmet sağlayıcı ülkenin belirlediği çalışma süresini ve fazla mesai sınırını aşmayacağınızı beyan ve taahhüt ediyorsunuz.

4.3 Güvenlik önlemleri. Amerika Birleşik Devletleri Terörizme Karşı Gümrük ve Ticaret Planı (C-TPAT), Avrupa Birliği Yetkilendirilmiş Ekonomik Operatör (AEO) ve diğer benzer onaylanmış planlar ile tutarlı uygun endüstri standardı güvenlik tedbirlerinin kullanılacağını anladığınızı kabul ediyorsunuz. Ayrıca, nitelikleriniz izin verdiği takdirde, tedarik bağlantılarının güvenliğinin güçlendirilmesi ve geliştirilmesi için C-TPAT veya Avrupa Birliği'nin veya diğer organizasyonların benzer birimlerine üye olmak için çaba göstermeyi de kabul ediyorsunuz.

4.4 İthalat ve ihracat. İthalat ve ihracat konularında ilgili kanunlara ve yönetmeliklere uyacağınızı beyan ve taahhüt ediyorsunuz. Satın alma emrindeki yükümlülükleri yerine getirmek için gerekli olan tüm onayları ve izinleri alacak ve tarafımıza istenmesi halinde de yukarıda bahsedilen bu onayların ve izinlerin fotokopilerini bize göndereceksiniz. Eğer ürün içerisinde Amerika'da üretilen bileşenler bulunuyorsa, istediğimiz takdirde, toplam ürün fiyatı içerisinde Amerika'da üretilen bileşenlerin değerinin yüzdesini ve bileşenlerin ayrıntılarını tarafımıza bildireceksiniz. Ayrıca, bu kapsamda tarafımızdan istenmesi halinde ürünün ECCN numarasını ve diğer bilgileri bildireceksiniz.

4.5 Menşei. Ürünün menşei, yürürlükteki ticaret ve gümrük yasalarına uygun olacak şekilde ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla Avrupa Serbest Ticaret Birliği standartları uyarınca geçerli olan diğer bağış niteliğinde nitelendirilen gümrük vergisi hükümleri de göz önüne alınarak her üründe ve ürün ambalaj, etiket, fatura ve menşei şahadetnamesinde belirtilecektir.

4.6 “Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği” (WEEE), “Tehlikeli Maddelerin Sınırlandırılması Direktifi” (RoHS), “Kimyasalların Tesçilli, Değerlendirilmesi ve Yetkilendirilmesi” (REACH) ve diğer muadil yönetmelikler. Aşağıdaki maddeleri içeren ürünleri yazılı liste halinde bizlere sağlamak zorundasınız: kurşun, cıva, kadmiyum, altı değerlikli krom, polibromlu bifeniller (PBB), polibromlu difenil eterler (PBDE) ve 27 Ocak 2003 tarihinde revize edilen “2002/95/EC sayılı AB Yönergesi” (“RoHS Direktifi”) ve daha sonra güldürme geçirilmiş olan tüm hükümler veya diğer eşdeğer tüzük ve yönetmelikler içinde yer alan diğer tehlikeli maddeler. (1) Satın alma emrine ek olarak ayrı bir dosyada bir ürün açıkça belirtilmemişse, “WEEE” veya eşdeğer diğer yönetmeliğine uyarınca elektronik veya elektrikli ürün olmadığını; (2) arsenik, asbest, benzen, poliklorlu bifenil (PCB), karbon tetraklorür veya “Montreal Protokolü” uyarınca kullanımı sınırlandırılmış ozon tabakasına zarar veren başka herhangi bir kimyasal madde içeren ürünler olmadığını; (3) ürünlerde kullanılan tüm piller ve akülerin, “2006/66/EC sayılı AB Yönergesi” standartlarına uygun olduğunu; (4) tüm ürünlerin yönetmelik gereklilikleri ve şartnamelerine uygun olduğunu beyan, garanti ve teyit ediyorsunuz. Bahsi geçen genel prensipleri ihlal etmemek için, 1907/2006/EC sayılı kimyasal madde kullanımına yönelik direktifin gerekliliklerine uyum ve yukarıda belirtilen yönetmeliklerle ilgili tüm görevleri yerine getirmemiz için kayıt, değerlendirme, yetkilendirme ve kısıtlama şartları konusunda yardım gerektiğinde ilgili bilgiyi ve dosyaları tarafımıza göndereceksiniz. İlgili herhangi bir diğer ürünün tedarik şartlarını etkilenmemesi için, herhangi bir nedenle bize ürün tedarikini sonlandırmak istiyorsanız, bu durumu en az altı (6) ay önceden tarafımıza bildirmeniz gerekir.

4.7 Ürün uygunluğu. İlgili içerik ile bağlantılı olarak, tüm ürünlerin ve üretimlerin, ürünün satılacağı ülkenin yürürlükteki ilaç ve tıbbi malzeme kanun ve yönetmeliklerinin yanı sıra her türlü resmi ve çevre koruma ile ilgili yasa ve yönetmeliklere uygun olduğunu beyan ve garanti ediyorsunuz.

4.8 Ürün değişiklikleri. Üretim malzemelerinde ve üretim sürecinde önerdiğiniz herhangi bir değişiklik, ekipman biçimimizi, çalışmasını, güvenilirliği, uygulanabilirliği, performansı, karşılıklılık, uygunluk, güvenilirlik veya ekipmanımızın arayüzünü etkileyebileceğinden amaçlanan değişikliklerin detaylarını tarafımıza yazılı olarak göndermek zorundasınız. Bu değişiklik bildiriminde en azından etkilenebilecek parça sayısı, değişikliğin yapılacağı tarih, değişiklik montaj sıra numarası, değişiklik nedeni ve kesin değişiklik tarihi belirtilmelidir. Değişiklik bildirimi, teklif edilen değişiklik yapılmadan en az altı ay önce tarafımıza bildirilmelidir. Bildirimi müteakip onbeş (15) gün içerisinde değişikliği kabul edip etmediğimizi veya değerlendirme yapmak için bir örnek göndermenizi istediğimizi size bildiririz.

4.9 Çevre kalitesi. (1) Güvenli ve sağlıklı bir iş yeri sağlamak için uygun önlemleri alacağımızı ve tüm faaliyetlerde yerel çevre kalitesini koruyacağımızı; (2) her türlü bileşenin kimyasal madde içeriğini veya bize başka yollarla satılan veya aktarılan kimyasal maddeler içeren malları açıkça listeleyeceğinizi ve aşağıda belirtilen yönergelerle uyacağınızı beyan ve garanti ediyorsunuz: (a) “Zehirli Maddeler Kontrol Kanunu” (15 USC Kısım 2601, vb.) ve ilgili değişiklikler uyarınca iş yeri çalışanlarının çalışma ortamının korunması; (b) Avrupa Mevcut Ticari Kimyasal Maddeler Envanteri (EINECS) veya Avrupa Yeni Kimyasal Maddeler Listesi (ELINCS); (c) muhtemel sevkiyat yeri yasalarının diğer benzer listelerini size bildireceğiz.

4.10 Tehlikeli maddeler. Tehlikeli madde taşıma kurallarına veya sizi bilgilendirdiğimiz diğer ilgili yönetmeliklere ilişkin olarak muhtemel sevkiyat yerlerinde öngörülen tehlikeli maddelerden biri olup olmadıklarını görmek için sevkiyat öncesi malları kontrol etmeyi kabul ediyorsunuz. Malların taşınması esnasında, mallar Birleşmiş Milletler Tehlikeli Maddelerin Sınıflandırılması, Paketlenmesi, Etiketlenmesi ve Riskler Deklarasyonu uyarınca belirtilen taşıma yöntemlerine uygun olacak şekilde taşınmalıdır.

4.11 Bundan başka, satın alma emrindeki ilgili ürün ve hizmetleri sağlayan tedarikçilerin gerçekleştirdiği işlemlerde, yukarıda belirtilen beyan ve garantilere tam olarak uyulmasını sağlamak için etkili önlemler alacağınızı beyan ve garanti ediyorsunuz.

4.12 Tarafımızca istendiğinde, herhangi bir zamanda yürürlükteki yasa ve yönetmeliklerin gerektirdiği sertifikaları sağlamanız veya satın alma emrindeki beyanları, garantileri, onayları veya taahhütleri güncellemeniz gerekmektedir ve bu sertifikaların şekli ve içeriği tarafımızı tatmin edici olmalıdır.

5. Kişisel Bilgilerin Korunması

Gizli Bilgilerimizin, www.cytiva.com/suppliers adresinde yer alan Gizlilik ve Veri Koruma Ekinde ("PDPA") belirtilen organizasyonel, teknik ve fiziksel kontrollere ve diğer koruyucu önlemlere tabi olacağını tarafınız ("Tedarikçi" veya "Satıcı") kabul etmektedir. Çok Gizli Bilgilere, Kişisel, Kontrollü veya Hassas Kişisel Verilere veya PDPA'da tanımlandığı şekilde Bilgi Sistemimize erişiminiz varsa, benzer ilave koruyucu önlemler uygulamayı ve bu verilerle ilgili olarak bize PDPA'da belirtilmiş olan ek hakları vermeyi kabul ediyorsunuz. Bu Bölümde öne çıkarılan hükümler, Satın Alma Emrinde aksi tanımlanmadığı sürece PDPA'da kendilerine atfedilen anlama sahip olacaktır. Belirtilen hükümler ile herhangi bir uyumsuzluk olduğunda, PDPA'da belirtilen tanımlar, bu kapsamda ele alınan mevzuu yorumlamak için geçerli olacaktır.

6. Kriz Yönetimi

6.1 İletişim. Tedarik zincirini tehdit edebilecek veya kesebilecek acil durumlara müdahale edebilmemiz için haftanın 7 günü 24 saat bizimle iletişime geçme imkanına sahip olmalısınız.

6.2 İş acil durum planı. İstedğimiz takdirde, siz veya tedarikçilerinizin bize ürün veya ürün bileşenleri tedarik edememesi durumunda, tedarik edilen ürünlerin kesintiye uğramamasını garanti altına almak için, dahili acil durum düzenlemelerinizi açıklayan belirlediğiniz iş acil durum planını bizimle paylaşmalısınız.

7. Diğer Hükümler

7.1 Mülkiyetimizdekiler. Maliyetini karşılayarak size sağladığımız veya tarafımızdan geliştirilen ya da edindiğimiz veya yönlendirmemiz sonucunda tamamlanan (bu tür bir faaliyet bir komisyon olarak nitelendirilir) tüm aletler, kalıplar, fotoğraf plakaları, desenler, tasarımlar, planlar, veriler, imalat yardımları, testler veya diğer teçhizat ya da malzemeler, buluşlar, teknoloji, ticari sırlar, özel teknik beceriler, tüm kopyalar ve donanımlar veya diğer herhangi bir özel bilgi ve bu kalemlere yönelik tüm mülkiyet hakları bizim mülkiyetimizdedir. Yukarıda belirtilen tüm mallar, sahip olduğunuz mallardan ayrıştırılır ve kendi malımız olarak açıkça etiketlenerek uygun şekilde ayrı tutulur. Mallarımızı takas etmek için başka bir mal kullanmamaya ve bu malı satın alma emrinin yerine getirilmesi dışında ve yetkimiz dışında kullanmayacağımıza söz veriyorsunuz. Ayrıca tüm maddi varlıklar için sigorta yaptırmaya söz veriyorsunuz ve sigorta bedeli de varlığı yenileme maliyetini kapsayacaktır. Maddi varlık riski tarafınızdan üstlenilecek olup yazılı şartlarımıza uygun olarak iade edilmelidir (bu şartlar altında, makul aşınma ve yıpranma dışında malı başlangıçta almış olduğunuz durumda iade etme masraflarını üstleneceksiniz).

7.2 Bilgileriniz. Başka bir yazılı anlaşmada aksi belirtilmediği sürece, bize açıkladığınız istihbarat ve bilgiler gizli bilgi olarak kabul edilmeyecektir ve herhangi bir kısıtlama olmadan bunları kullanma hakkına sahibiz. Tarafımızdan verilen bilgileri kullanma hakkına sahip olduğumuza ve bu bilgilerin güvenilir olduğuna söz veriyorsunuz ve bu bilgilerin yanlış olması nedeniyle uğrayacağımız tüm kayıp ve zararları karşılamayı ve bunları tazmin etmeyi garanti ediyorsunuz.

7.3 Bilgilerimiz. Tarafımızdan sağlanan her türlü veri ve bilgiyi kesinlikle gizli tutmayı kabul ediyorsunuz. Satın alma emrinin amaçları dışında, bu veri ve bilgileri başka hiçbir şekilde doğrudan veya dolaylı olarak açıklamayacak veya kullanmayacaksınız. İşin tamamlanması, satın alma emrinin sona ermesi veya talebimiz üzerine, yukarıda belirtilen tüm verileri ve bilgileri bize iade etme masraflarından sorumlu olursunuz. Bununla birlikte, yukarıda belirtilenlerin aksine, siz, çalışanlarınız veya diğer herhangi bir aracı, vergi işlemlerini, vergi yapısını ve size sağlamış olduğumuz vergi işlemlerine ve işlemin vergi yapısına (görüşler ve diğer vergi analizleri dahil) ilişkin her türlü bilgiyi kısıtlama olmaksızın herkese açıklayabilir.

7.4 Sağlık ve güvenlik. Çalışanlarınız, acenteleriniz ve temsilcileriniz işyerimizi ziyaret ettiğinde, ilgili güvenlik kurallarına uymaları gerekir. Ürün teslimi ve/veya ekipmanın çalıştırılmasından önce, ürün taşıma, operasyonlar, kullanımı ve/veya ekipmanın çalışmasıyla ilgili olarak aşına olduğunuz veya makul düzeyde aşına olmanız gereken tüm potansiyel tehlikeleri bize yazılı olarak bildireceğinizi garanti edersiniz. Malların taşınmasından önce kutu tipi konteynerlerin veya diğer nakliye ekipmanlarının dikkatlice temizlendiğini garantilemekten sorumlu olursunuz.

7.5 Denetim hakkı. Bu satın alma emrinin yönetiminin bir sonucu olarak ya da diğer geçerli yasal gerekliliklere uygun olarak elinizde bulunan belgeleri istediğimiz şekilde denetlememize izin vereceksiniz. Ayrıca, bu belgelerin fotokopisini almamıza izin vereceksiniz ve bu belgelerin fotokopisini çekme masrafları sizin tarafımızdan karşılanacaktır. Tarafımızdan talep edildiğinde, personelimizin , (1) iş kalitesini, (2) şartnamelerimize uygunluğu ve (3) satın alma emri kapsamındaki verdiğiniz beyanlara, garantilere ve vaatlere uygunluğu denetleyebilmelerini sağlamak için satın alma emri kapsamındaki görevlerin yerine getirildiği işyerine girmelerine izin verilmelidir.

7.6 Fikri mülkiyet hakları. Açıkça mutabık kalınmadıkça, sahip olduğumuz patentlerin, telif haklarının, ticari sırların veya diğer mülkiyet haklarının hiçbirini size verilmez. Yazılı izin alınmaksızın başkalarının fikri mülkiyet haklarını ürünlerde kullanamaz veya uygulayamazsınız. İlgili mülkiyet hakları için tazminat sağlanmazsa, mahkeme belirli bir ürünü veya herhangi bir parçasının kullanılmasını yasaklarsa, tercihimize bağlı olarak, ürünü veya bir parçasını kullanmaya devam etme hakkını elde etme veya belirtilen ürün veya parçasının yerine benzer, ihlal edici özelliği olmayan bir ürünü kullanma veya ürünü geri çekme, ödemeyi iade etmeye dair her türlü masrafları bize ödeme sorumluluğunu üstlenir ve bunlara ilişkin olarak ortaya çıkacak tüm masrafları tazmin etmekle yükümlü olursunuz.

7.7 Ticari Markalar. Her bir tarafa ait adlar ve ticari markalar, kendi sahiplerinin mülkiyetinde olup sahiplerinin münhasır mülküdür. Ticari markamızı herhangi bir türünde kullanıyorsanız veya bir ürüne ait haklar tamamen bize ait ise, bu tür bir türünde adınız veya ticari markanız kullanılamaz ve ürün başka bir tarafa satılamaz.

7.8 Tanıtım. Önceden yazılı onayımız alınmaksızın, sizden almayı taahhüt ettiğimiz bir ürün veya hizmet üzerinde hak iddia edemez veya bunları ifşa edemez, sipariş ile ilgili bilgileri açıklayamaz ve adımızı veya ticari markamızı veya bağlı kuruluşlarımızdan veya müşterilerimizden birinin adını ve ticari markasını kullanamazsınız.

7.9 İşyerimizde çalışma. Bizim veya müşterimizin işyerinde çalışıyorsanız, geçerli tüm şirket içi kurallara ve yönetmeliklere uymalısınız. Tazminat talebi tamamen veya doğrudan bizim veya müşterimizin bir eylemi sonucu olmadıkça, bizim veya müşterilerimizin işyerinde çalışırken siz, acenteleriniz, müşterileriniz veya alt yükleniciler tarafından gerçekleştirilen eylem veya eylemsizlik sonucu ortaya çıkan her türlü talebi tazmin etmekle yükümlüsünüz.

7.10 Sigorta. Mali sorumluluk sigortası (işçi tazminat sigortası, işveren sorumluluk sigortası, toplam sorumluluk sigortası ve mal zarar sigortası dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) yaptırmayı kabul ediyorsunuz ve satın alma emrinin herhangi bir sorumluluğa yol açması durumunda sigorta tutarı çıkarılarımızı korumak için yeterli olmalıdır ve talep ettiğimiz takdirde, bu tür bir sigorta işleminin yapıldığını bize ispatlamalıyız.

7.11 Uygulanabilir hukuk ve uyuşmazlıkların çözümü için yöntemler. Alıcının bulunduğu ülkenin maddi hukuk hükümleri ve ihtilaflarının giderilmesine ilişkin yasalar bu sözleşme için geçerlidir; Uluslararası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşması hükümleri bu sözleşme için uygulanmaz. Satın alma siparişiyle ilgili (aşağıda "anlaşmazlıklar" olarak anılacaktır) herhangi bir anlaşmazlık, ihtilaf veya hasar iddiaları her şeyden önce iki taraf arasında dostane yollarla çözümlenmelidir. İki taraf 45 gün içinde çözüme ulaşamazlarsa, taraflar alıcının mal alımını gerçekleştirdiği ülkenin uygun hukuk mahkemesinde dava açabilir ve diğer adli ve tahkim idarelerini bertaraf edebilir. Bununla birlikte, gizlilik yükümlülüklerini ihlal eden herhangi bir faaliyet veya fikri mülkiyet haklarını ihlal eden eylemler ile ilgili olarak, bu bölüm, ihtiyati tedbir kararı veya ihtiyati tedbir aldırarak isteyen taraf için parasal olmayan tedbirleri ortadan kaldırmaz.

7.12 Zarar tazminatının kapsamı. Hiçbir durumda, satın alma emrinin bir sonucu olarak ortaya çıkan veya satın alma emriyle ilgili (kar ve iş kaybı dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere), zararın türünün, sözleşmenin ihlali, sözleşme şartlarını yerine getirememe (ihmalkar davranış dahil), ürün sorumluluğu veya başka bir sebeple ilgili olup olmadığına ve bu tür bir zarar ihtimalinin önceden bildirilip bildirilmediğine bakılmaksızın her türlü olağandışı, ikincil, doğrudan olmayan, cezai veya dolaylı oluşan zararları tazmin etmek zorunda değiliz.

7.13 Acil durum yardımı. Satın alma emrinde belirtilen haklar ve acil durum yardımları ek hükümler ve diğer tüm yasal veya yasal ya da eşit haklara ve acil durum yardımlarına ek hükümlerdir.

7.14 Terk ve yerine getirememe. Sözleşmenin ihlali sonucu oluşacak zararlar veya diğer haklara yönelik herhangi bir terk talebi, mağdur tarafından imzalı bir belge ile yapılmalıdır. Satın alma emrini uygulayan herhangi bir madde, bu maddede veya diğer herhangi bir maddede belirtilen haklardan vazgeçmeyi veya bu maddenin hükümlerinin uygulanmasını kapsamaz. Satın alma emrinin herhangi bir maddesinin tamamının veya bir kısmının yerine getirilememesi diğer hükümlerin geçerliliğini etkilemeyecektir.

7.15 Devir. Önceden yazılı izniniz olmadan, satın alma emri haklarından hiçbirini veya satın alma emri kapsamındaki hiçbir sorumluluğu devredemezsiniz. Gerçekleştirilen herhangi bir devir geçersizdir.

7.16 Bağımsız yükleniciler. Bu anlaşmanın her iki tarafı da bağımsız yüklenicilerdir. Taraflar arasında hiçbir ortaklık, ortak girişim ya da benzeri bir ilişki yoktur ve hiçbir durumda herhangi bir taraf, diğer tarafın temsilcisi olarak değerlendirilemez. Çalışanlarınıza, yüklenicilere ve alt yüklenicilere yapılan ödemeler veya tazminat ödemeleri ya da belirli nedenlerden dolayı onların işvereni ya da ortak işvereni olduğumuz durumlarda onlara yaptığımız ödemeler veya tazminat ödemelerine ilişkin vergi ve ilgili cezalar dahil olmak üzere her türlü iddiaı tazmin etmekle ve bizi bu tür ihlallerden korumakla yükümlüsünüz.

7.17 Başlıklar. Hüküm ve şartların başlıkları sadece kolaylık sağlamak içindir, hükümleri ve şartları yorumlamak için kullanılamaz.

7.18 Mücbir sebepler. Aşağıda belirtilen öngörülemeyen olaylardan ötürü sözleşmeyi yerine getirememe veya sözleşmenin gecikmeli ifası muaf tutulabilir veya sözleşmenin gecikmeli ifasına izin verilebilir: (1) Yükümlülük sahibinin hatalı olmadığı makul kontrol kapsamını aşan nedeni bilinmeyen olaylar; (2) Sözleşmenin imzalandığı tarihte belirli bir taraf tarafından önceden tahmin edilemeyen bir olayın meydana gelmesi; (3) Makul önlemler alınmasına rağmen olayın gerçekleşmesinin önlenememesi ve bu gecikmeyi (gecikmenin tahmini süresi de dahil olmak üzere) on (10) gün içinde yazılı bildirimde bulunarak sizi uyardığımız durumlar. Yukarıda belirtilen olaylara, ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla, savaş, isyanlar, yangın, patlamalar, sel, silahlı isyanlar, ambargolar, mal alışverişinde kısıtlamalar, nakliye yetersizliği, yaygın olarak kullanılan malzemelerde tedarik sıkıntısı ile yasalar, yasaklar ve ulusal makam müdahalesi dahildir. Yukarıda belirtilen olaylardan biriyle karşılaşmanız sonucu sözleşmenin gecikmeli ifasında veya yerine getirilememesi durumunda, ürünleri diğer şekillerde talep edebilir veya değiştirebilir ve böylesi bir durumda, sizden istediğimiz ürün miktarını uygun şekilde azaltabiliriz. Ancak, gecikme otuz (30) günden daha fazla ise veya gecikme otuz (30) günden daha az olsa bile tam bir garanti veremiyorsanız, satın alma emrimizi feshedebiliriz; bu durumda yapmış olduğumuz peşin ödemeleri derhal iade etmeniz gerekir.

7.19 Mücbir sebep arz etmeyen iş uyuşmazlıkları ve tedarik sorunları. Bu durumda, etkilenen taraf, olayın etkisinin hafifletilmesi veya azaltılmasına yardımcı olmak için her türlü çabayı sarf etmeli ve sözleşmedeki ilgili taahhütleri mümkün olan en kısa sürede özenle yerine getirmelidir. Bununla birlikte, bu gereklilik, herhangi bir taraf fırsatı uygun bulmadığı sürece, hiçbir tarafı grev veya diğer iş anlaşmazlığını çözme sorumluluğunu üstlenmeye zorlamaz.